

Bruselj, 8. januar 2019  
(OR. en)

5114/19

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2018/0393(NLE)**

---

---

**SCH-EVAL 3  
SIRIS 1  
COMIX 6**

#### **IZID POSVETOVANJA**

---

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Datum:	8. januar 2019
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	15565/18
Zadeva:	Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju <b>schengenskega informacijskega sistema na Finskem</b>

---

V prilogi vam pošiljamo izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju schengenskega informacijskega sistema na Finskem, ki ga je Svet sprejel na seji 8. januarja 2019.

To priporočilo bo v skladu s členom 15(3) Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 posredovano Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom.

Izvedbeni sklep Sveta o

**PRIPOROČILU**

**za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju schengenskega informacijskega sistema na Finskem**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma<sup>1</sup> ter zlasti člena 15 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen tega sklepa je Finski priporočiti ukrepe za odpravo pomanjkljivosti, ki so bile leta 2018 ugotovljene med schengenskim ocenjevanjem na področju schengenskega informacijskega sistema (SIS). Po ocenjevanju je bilo z Izvedbenim sklepom Komisije C(2018)6170 sprejeto poročilo z ugotovitvami in ocenami, v katerem so navedene dobre prakse in pomanjkljivosti, ugotovljene med ocenjevanjem.

---

<sup>1</sup> UL L 295, 6.11.2013, str. 27.

- (2) Za dobre prakse štejejo: sporočanje zadetkov, dobljenih pri preverjanju predhodnih podatkov o potnikih v SIS, mejni kontroli v prvi vrsti prek sistema „hitrih sporočil“ v aplikaciji RATAS ter elektronsko prikazovanje navedenih zadetkov pri mejni kontroli v prvi vrsti funkcija v aplikaciji RATAS, ki končnemu uporabniku omogoča pošiljanje takojšnjih sporočil; zastori za varovanje zasebnosti in varovanje zasebnosti v kabinah za mejno kontrolo v prvi vrsti na letališču v Helsinkih, ki nepooblaščenim osebam preprečujejo vpogled v podatke v SIS; možnost izdelave kopije identifikacijskega dokumenta, uporabljenega za dostop do vrat avtomatiziranega mejnega nadzora; povezava sistema LIPRE, ki je sistem za avtomatizirano prepoznavanje registrskih tablic, ki ga uporabljajo carinski organi, s SIS; neposreden, popoln in dobro integriran dostop carinskih organov do SIS; razširjena uporaba mobilnih naprav po celotnem ozemlju, kar končnim uporabnikom omogoča integrirano poizvedovanje v nacionalnih podatkovnih zbirkah in SIS.
- (3) Glede na pomembnost spoštovanja schengenskega pravnega reda, zlasti obveznosti: zagotoviti, da se prstni odtisi, ko so na voljo, v skladu s členom 20 v povezavi s členom 23(2) Uredbe št. 1987/2006<sup>2</sup> in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ<sup>3</sup> priložijo razpisom ukrepov v SIS; sprejeti varnostni načrt v skladu s členom 10 Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ; zagotoviti, da imajo organi za registracijo vozil neposreden ali posreden dostop do SIS v skladu s členom 1 Uredbe (ES) št. 1986/2006<sup>4</sup>; sistematično uporabljati SIS; ter končnemu uporabniku dati na voljo celotni podatkovni niz iz razpisa ukrepov v SIS, kot je opredeljen v točki 1(a) člena 3 Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepu 2007/533/PNZ, bi bilo treba prednost dati izvajanju priporočil 1–7, 9, 11,12 in 17.

---

<sup>2</sup> Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

<sup>3</sup> Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

<sup>4</sup> Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

- (4) Ta sklep bi bilo treba poslati Evropskemu parlamentu in parlamentom držav članic. V skladu s členom 16(1) Uredbe (EU) št. 1053/2013 Finska v treh mesecih od sprejetja sklepa pripravi akcijski načrt, ki vsebuje vsa priporočila za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih v ocenjevalnem poročilu, ter ga predloži Komisiji in Svetu –

## PRIPOROČA

Finski, da:

1. uvede tehnično orodje ali obvezen postopek za zagotovitev, da se v skladu s členom 20 v povezavi s členom 23(2) Uredbe št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ fotografije in prstni odtisi vnesejo vedno, kadar so na voljo;
2. z omogočanjem uradu SIRENE, da neposredno ali posredno dostopa do podatkovne zbirke s prstnimi odtisi, zagotovi, da se prstni odtisi, ko so na voljo, v skladu s členom 20 v povezavi s členom 23(2) Uredbe št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ priložijo razpisom ukrepov;
3. sprejme varnostni načrt, ki se zahteva v členu 10 Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ;
4. organu za registracijo vozil omogoči neposreden ali posreden dostop do SIS v skladu z Uredbo (ES) št. 1986/2006;
5. z integriranjem nacionalnih aplikacij za iskanje v SIS zagotovi, da končni uporabniki sistematično opravljajo poizvedbe v SIS;

6. nadalje razvije aplikacijo PATJA, da se omogoči prikazovanje: fotografij, razpoložljivosti evropskega naloga za prijetje, povezav med razpisi ukrepov, predlaganih ukrepov v celoti za razpise ukrepov na podlagi člena 36 ob prikriti kontroli, organa, ki je izdal dokument, in datuma izdaje dokumenta v primeru zadetka glede razpisa ukrepa, razširjenega s podatki o zlorabi identitete;
7. zagotovi, da aplikacija PATJA omogoča integrirano poizvedovanje po nacionalnih podatkovnih zbirkah in SIS, kadar se opravlja iskanje v zvezi z vozilom, registrsko tablico ali dokumentom o registraciji vozila;
8. zahteva, da se v aplikaciji PATJA poudarjeno prikaže predlagani ukrep „tako stopiti v stik z uradom SIRENE“, da se navede, da je prikazana telefonska številka v primeru zadetka v SIS telefonska številka urada SIRENE, da se primeri „zlorabe identitete“ prikažejo na uporabniku prijaznejši način, da se hkrati poizveduje po razpisih ukrepov za osebe in za dokumente ter da se omogoči iskanje s funkcijama „katera koli številka“ („any number“) in „katero koli ime“ („any name“);
9. nadalje razvije aplikacijo Ulkonet, da se omogoči prikazovanje: razpoložljivosti evropskega naloga za prijetje in prstnih odtisov, predlaganega ukrepa „tako stopiti v stik z uradom SIRENE“, povezav med razpisi ukrepov, predlaganega ukrepa v celoti za razpise ukrepov na podlagi člena 36 ob prikriti ali namenski kontroli, predlaganega ukrepa ter razlogov za zahtevo za razpise ukrepov zaradi razveljavitve dokumenta ter – v primerih zlorabe identitete – tako fotografije žrtve kot fotografije storilca ob jasni navedbi teh kategorij;
10. zahteva, da se v aplikaciji Ulkonet poudarjeno prikažejo opozorilne oznake, in sicer na prvem okencu s seznamom zadetkov, poudarjeno prikaže oznaka „zloraba identitete“ ter da se zadek v SIS v tej aplikaciji prikaže na uporabniku prijaznejši način;
11. nadalje razvije vmesnik Ulkonet, ki ga uporablja finski urad za priseljevanje, da se omogoči prikazovanje fotografij in razpoložljivosti prstnih odtisov, povezav, predlaganega ukrepa ter razlogov za zahtevo za razpise ukrepov zaradi razveljavitve dokumenta;

12. nadalje razvije aplikacijo RATAS, da bo prikazovala: povezave med razpisi ukrepov, predlagani ukrep „tako stopiti v stik z uradom SIRENE“, predlagani ukrep v celoti za razpise ukrepov na podlagi člena 36 ob prikriti ali namenski kontroli s takojšnjim poročanjem, predlagani ukrep ter razloge za zahtevo za razpise ukrepov zaradi razveljavitve dokumenta;
13. nadalje razvije aplikacijo RATAS, da bo poudarjeno prikazovala opozorilne oznake, in sicer na prvem okencu s seznamom zadetkov, ter telefonsko številko urada SIRENE in – v primerih zlorabe identitete – jasno navajala, kdo je žrtev in kdo storilec;
14. zahteva, da se v aplikaciji sKyse poudarjeno prikaže predlagani ukrep „tako stopiti v stik z uradom SIRENE“ in da se povezave odpirajo prek hiperpovezave;
15. nadalje razvije aplikacijo Advania, da bo na vidnejšem mestu prikazovala vrsto kršitve, poudarjeno prikazovala opozorilne oznake, odpirala povezave prek hiperpovezave in omogočala iskanje s funkcijo „vse številke“;
16. nadalje razvije sistem delovnega postopka SIRENE, da se poveča avtomatizacija;
17. uvede povezovalno možnost za vse končne uporabnike, ko vnašajo razpise ukrepov, in zagotovi usposabljanje o povezovanju razpisov ukrepov;
18. končnim uporabnikom da navodila za vnašanje razpisov ukrepov v SIS, da se zagotovi, da so razpisi ukrepov v SIS izdani vedno, kadar je primer ustrezen, relevanten in dovolj pomemben, da je vnos razpisa ukrepa v SIS upravičen;
19. nadalje razvije aplikacijo UMA, da se omogoči avtomatizirano posodabljanje ali razširitev razpisov ukrepov v SIS brez vsakokratnega ročnega brisanja ob potrebi po posodobitvi;
20. zagotovi, da lahko finski urad za priseljevanje v SIS vnaša razveljavljena dovoljenja za prebivanje in razveljavljene vizume;

21. zagotovi, da finski urad za priseljevanje sistematično preverja razpise ukrepov za dokumente;
22. razmisli o vzpostavitvi nacionalnega postopka za vnašanje razpisov ukrepov zaradi zavrnitve vstopa (člen 24(2) Uredbe (ES) št. 1987/2006) za državljane tretjih držav, ki niso prisotni na ozemlju države članice;
23. uvede orodje za avtomatizirano zbiranje statističnih podatkov, vključno s funkcijo zagotavljanja statističnih podatkov glede na geografsko območje ali uporabo sistema s strani organov, ki so končni uporabniki SIS;
24. zagotovi, da se aplikacija Revika (nacionalni avtomatizirani sistem za prepoznavanje registrskih tablic, ki je v lasti finske policije in ki ga ta tudi uporablja) integrira v SIS;
25. zagotovi usposabljanje za končne uporabnike o pravilih za prečkovanje;
26. posodobi gradivo za usposabljanje o SIS, ki je na voljo na intranetnih straneh policije (SINETTI);
27. posodobi gradivo za usposabljanje o SIS, ki je na voljo na intranetnih straneh, ki jih uporablja finska mejna straža;
28. za vse končne uporabnike zagotovi redna nadaljnja usposabljanja o SIS;
29. izboljša in okrepi splošno upravljanje SIS s strani finskega urada N.SIS.

V Bruslju,

*Za Svet*

*Predsednik*

---